



Исп. вх. №

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**Г Л А В Н А Я
В О Е Н Н А Я П Р О К У Р А Т У Р А**

„ 15 “ декабря 199 4 г.
№ 5уд-35291-50

103160, Москва, К-160

СПРАВКА
/о реабилитации/

При ответе ссылайтесь
на наш номер и дату

Гражданин Германии АИЗОЛЬД ВОЛЬФГАНГ, 1922/1928/ года рождения, уроженец гор. Дебельц /Дебельн/, немец, подданный Германии, с незаконченным высшим образованием, холостой, беспартийный, проживавший до ареста по адресу: гор. Дебельц /Дебельн/, Карл-Марксштрассе, дом 12, арестованный 24 апреля 1950 года, осужденный военным трибуналом - воинская часть 48240 25-28 сентября 1950 года по ст. 58-б ч.1 УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ с конфискацией всего имущества, на основании ст. 3 п. "а" Закона Российской Федерации " О реабилитации жертв политических репрессий " от 18 октября 1991 года
* р е а б и л и т и р о в а н .

Начальник отдела реабилитации
помощник Главного военного
прокурора



Л.П. Копалин

ÜBERSETZUNG

~Wappen~

GENERALSTAATSANWALTSCHAFT
DER RUSSISCHEN FÖDERATION

HAUPT~
MILITÄRSTAATSANWALTSCHAFT

15. Dezember 1994

REHABILITIERUNGSBESCHIED

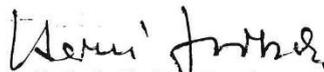
Nr. 5 ud-35291-50

103160 Moskau, K - 160
(Bei Antworten auf unsere
Nummer u. Datum verweisen)

Der Bürger Deutschlands, **EISOLD, Wolfgang**, Geburtsjahr 1922(1928), gebürtig aus Döbeln, Deutscher, deutscher Staatsangehöriger; mit nicht abgeschlossener Hochschulbildung, ledig, parteilos, bis zur Haft unter der Anschrift Döbeln, Karl-Marx-Str.12, wohnhaft, am 24. April 1950 verhaftet, vom Militärtribunal des Truppenteiles 48240 am 25. ~ 28. September 1950 gemäß der Art.58-6, Teil 1, StGB der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug in einem ITL(d.i.Korrektionsarbeitslager ~ der Übersetzer!) mit Einziehung des gesamten Eigentums, verurteilt, i s t auf der Grundlage der Art. 3a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgungen" vom 18. Oktober 1991, r e h a b i l i t i e r t.

Der Leiter der Abteilung Rehabilitierung
Gehilfe des Hauptmilitärstaatsanwalts
gez.: L.P. K O P A L I N
Dienstsiegel

F.d.R.d. Übersetzung:
Bonn, am 03.05.98


(Heini Fritsche)